

Art. 2. Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2007 — 3752

[C — 2007/29215]

6 JUILLET 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste de correspondance entre les anciens grades et les nouveaux grades académiques délivrés par les établissements d'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception des universités

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, notamment l'article 184;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants au niveau communautaire du 26 avril 2007;

Vu l'avis n° 43.220/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 juin 2007 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe I^{re} du présent arrêté détermine la liste de correspondance entre les grades académiques, délivrés par les Hautes Ecoles et les établissements d'enseignement supérieur sur la base desquels ces dernières ont été constituées, avant l'entrée en vigueur du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités et les nouveaux intitulés de ces grades.

Art. 2. L'annexe II du présent arrêté détermine la liste de correspondance entre les grades académiques, délivrés par les Instituts Supérieurs d'Architecture, avant l'entrée en vigueur du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités et les nouveaux intitulés de ces grades.

Art. 3. L'annexe III du présent arrêté détermine la liste de correspondance entre les grades académiques, délivrés par les Ecoles supérieures des Arts et les établissements d'enseignement supérieur artistique sur la base desquels ces dernières ont été constituées, avant l'entrée en vigueur du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités et les nouveaux intitulés de ces grades.

Art. 4. Un grade de candidat n'est toutefois considéré comme correspondant à un grade de bachelier que si le titulaire de ce grade de candidat a également réussi au moins une année d'études de deuxième cycle dans la même discipline.

Art. 5. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles le 6 juillet 2007.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Annexe I^{re}

Liste de correspondance entre les grades académiques délivrés par les Hautes Ecoles et les nouveaux intitulés de ces grades.

1/ Liste de correspondance des grades de type court

Ancien grade	Nouveau grade
Gradué(e) en Agronomie	Bachelier en agronomie
Gradué(e) en Architecture des jardins et du paysage	Bachelier en architecture des jardins et du paysage
Gradué(e) en Gestion de l'environnement urbain	Bachelier en gestion de l'environnement urbain
Gradué(e) en Arts graphiques	Bachelier en arts graphiques
Gradué(e) en Arts du tissu	Bachelier en arts du tissu
Gradué(e) en Publicité	Bachelier en publicité
Gradué(e) Styliste-Modéliste	Bachelier -Styliste-Modéliste
Gradué(e) en Assurances	Bachelier en assurances
Gradué(e) en Commerce extérieur	Bachelier en commerce extérieur
Gradué(e) en Comptabilité	Bachelier en comptabilité
Gradué(e) en Droit	Bachelier en droit
Gradué(e) en e-business	Bachelier en e-business
Gradué(e) en Gestion des transports et logistique d'entreprise	Bachelier en gestion des transports et logistique d'entreprise
Gradué(e) en Gestion hôtelière	Bachelier en gestion hôtelière
Gradué(e) en Immobilier	Bachelier en immobilier
Gradué(e) en Informatique de gestion	Bachelier en informatique de gestion
Gradué(e) en Marketing	Bachelier en marketing
Gradué(e) en Relations publiques	Bachelier en relations publiques
Gradué(e) en Sciences administratives et gestion publique	Bachelier en sciences administratives et gestion publique
Gradué(e) en Secrétariat de direction	Bachelier en secrétariat de direction
Gradué(e) en Tourisme	Bachelier en tourisme
Accoucheuse	Bachelier - Accoucheuse
Gradué(e) en Audiologie	Bachelier en audiologie
Gradué(e) en Bandagisterie-orthésologie-prothésologie	Bachelier en bandagisterie-orthésologie-prothésologie
Technologue de laboratoire médical	Bachelier - Technologue de laboratoire médical
Gradué(e) en Diététique	Bachelier en diététique
Gradué(e) en Ergothérapie	Bachelier en ergothérapie
Gradué(e) en Logopédie	Bachelier en logopédie
Gradué(e) en Podologie-Podothérapie	Bachelier en podologie-podothérapie
Infirmier(mièr) gradué(e)	Bachelier en soins infirmiers
Technologue en Imagerie médicale	Bachelier - Technologue en imagerie médicale
Educateur(trice) spécialisé(e) en accompagnement psycho-éducatif	Bachelier – Educateur(trice) spécialisé(e) en accompagnement psycho-éducatif
Instituteur(trice) préscolaire	Bachelier - Instituteur(trice) préscolaire
Instituteur(trice) primaire	Bachelier - Instituteur(trice) primaire
Agrégé(e) de l'Enseignement secondaire inférieur	Bachelier - Agrégé(e) de l'enseignement secondaire inférieur
Assistant(e) en psychologie	Bachelier - Assistant(e) en psychologie
Assistant(e) Social(e)	Bachelier - Assistant(e) social(e)
Bibliothécaire-documentaliste Gradué(e)	Bachelier - Bibliothécaire-Documentaliste
Gradué(e) en Communication	Bachelier en communication
Conseiller(e) Social(e)	Bachelier - Conseiller social
Gradué(e) en Ecologie sociale	Bachelier en écologie sociale
Gradué(e) en Ecriture multimédia	Bachelier en écriture multimédia
Educateur(trice) spécialisé(e) en activités socio-sportives	Bachelier - Educateur(trice) spécialisé(e) en activités sociosportives
Gradué(e) en Gestion des ressources humaines	Bachelier en gestion des ressources humaines
Gradué(e) en Aérotechnique	Bachelier en aérotechnique
Gradué(e) en Automobile	Bachelier en automobile

Ancien grade	Nouveau grade
Gradué(e) en Chimie	Bachelier en chimie
Gradué(e) en Construction	Bachelier en construction
Gradué(e) en Electromécanique	Bachelier en électromécanique
Gradué(e) en Electronique	Bachelier en électronique
Gradué(e) en Informatique et systèmes	Bachelier en informatique et systèmes
Gradué(e) en Techniques de l'image	Bachelier en techniques de l'image
Gradué(e) en Techniques graphiques	Bachelier en techniques graphiques
Gradué(e) en Techniques et services	Bachelier en techniques et services
Gradué(e) en Textile	Bachelier en textile

2/ Liste de correspondance des grades de spécialisation

Ancien grade	Nouveau grade
Diplômé(e) en études spécialisées en Accessoires de mode	Spécialisation en accessoires de mode
Diplômé(e) en études spécialisées en Administration des maisons de repos	Spécialisation en administration des maisons de repos
Diplômé(e) en études spécialisées en Management en gestion hôtelière	Spécialisation en management hôtelier
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Imagerie médicale et radiothérapie	Spécialisation en imagerie médicale et radiothérapie
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Oncologie	Spécialisation en oncologie
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Pédiatrie	Spécialisation en pédiatrie
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Salle d'opération	Spécialisation en salle d'opération
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Santé communautaire	Spécialisation en santé communautaire
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Santé mentale et psychiatrie	Spécialisation en santé mentale et psychiatrie
Infirmier(mièr)e-Gradué(e) spécialisé(e) en Soins intensifs et aide médicale urgente	Spécialisation en soins intensifs et aide médicale urgente
Technologue de laboratoire médical spécialisé(e) en Biotechnologies médicales et pharmaceutiques	Spécialisation en biotechnologies médicales et pharmaceutiques
Gradué(e) en diététique spécialisé(e) en diététique sportive	Spécialisation en diététique sportive
Gradué(e) en Logopédie spécialisé(e) en Education et rééducation des déficients sensoriels	Spécialisation en éducation et rééducation des déficients sensoriels
Diplômé(e) en études spécialisées interdisciplinaires en Gériatrie et psychogériatrie	Spécialisation interdisciplinaire en gériatrie et psychogériatrie
Diplômé(e) en études spécialisées interdisciplinaires en Réadaptation	Spécialisation interdisciplinaire en réadaptation
Diplômé(e) en études spécialisées en Orthopédagogie	Spécialisation en orthopédagogie
Diplômé(e) en études spécialisées en Psychomotricité	Spécialisation en psychomotricité
Diplômé(e) en études spécialisées en Gestion des ressources documentaires multimédia	Spécialisation en gestion des ressources documentaires multimédia
Diplômé(e) en études spécialisées en Gestion du social	Spécialisation en gestion du social
Diplômé(e) en études spécialisées en Travail psychosocial en santé mentale	Spécialisation en travail psychosocial en santé mentale
Diplômé(e) en études spécialisées en Analyse et traitement des eaux	Spécialisation en analyse et traitement des eaux
Diplômé(e) en études spécialisées en Informatique médicale	Spécialisation en informatique médicale
Diplômé(e) en études spécialisées en Techniques aéronautiques et aéroportuaires	Spécialisation en techniques aéronautiques et aéroportuaires

3/ Liste de correspondance des grades de type long

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat(e) Ingénieur industriel (catégorie agronomique)	Bachelier en sciences agronomiques
Candidat(e) en Architecture du paysage	Bachelier - Architecte paysagiste
Ingénieur industriel en Agronomie	Master en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie
Licencié(e) en Architecture du paysage	Master - Architecte paysagiste
Candidat en Sciences commerciales	Bachelier en gestion de l'entreprise

Ancien grade	Nouveau grade
Licencié(e) en Sciences commerciales	Master en gestion de l'entreprise
Candidat en sciences administratives	Bachelier en gestion publique
Licencié(e) en Sciences administratives	Master en gestion publique
Candidat(e) Ingénieur commercial	Bachelier- Ingénieur commercial
Ingénieur commercial	Master- Ingénieur commercial
Candidat(e) en Kinésithérapie	Bachelier en kinésithérapie
Licencié(e) en Kinésithérapie	Master en kinésithérapie
Candidat(e) en Communication appliquée	Bachelier en communication appliquée
Licencié(e) en Communication appliquée - Animation socioculturelle et éducation permanente	Master en communication appliquée spécialisée - Animation socioculturelle et éducation permanente
Licencié(e) en Communication appliquée - Presse et information	Master en presse et information spécialisées
Licencié(e) en Communication appliquée - Publicité	Master en communication appliquée spécialisée - Publicité et communication commerciale
Licencié(e) en Communication appliquée - Relations publiques	Master en communication appliquée spécialisée - Relations publiques
Candidat Ingénieur industriel	Bachelier en sciences industrielles
Ingénieur industriel en chimie (finalité chimie)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité chimie)
Ingénieur industriel en chimie (finalité biochimie)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité biochimie)
Ingénieur industriel en construction (finalité construction)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité construction)
Ingénieur industriel en construction (finalité géomètre)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité géomètre)
Ingénieur industriel en Electricité (finalité électricité)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité électricité)
Ingénieur industriel en Electricité (finalité électronique)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité électronique)
Ingénieur industriel en Electricité (finalité informatique)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité informatique)
Ingénieur industriel en Electromécanique (finalité électromécanique)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité électromécanique)
Ingénieur industriel en Electromécanique (finalité automatisation)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité automatisation)
Ingénieur industriel en génies physique et nucléaire (finalité génies physique et nucléaire)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité génies physique et nucléaire)
Ingénieur industriel en Industrie (finalité industrie)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité industrie)
Ingénieur industriel en Mécanique (finalité mécanique)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité mécanique)
Ingénieur industriel en Textile (finalité textile)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité textile)
Ingénieur industriel en Textile (finalité emballage et conditionnement)	Master en sciences de l'ingénieur industriel (finalité emballage et conditionnement)
Candidat(e) en traduction	Bachelier en traduction et interprétation
Licencié(e) en traduction	Master en traduction
Licencié(e) en interprétation	Master en interprétation

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste de correspondance entre les anciens grades et les nouveaux grades académiques délivrés par les établissements d'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception des universités.

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Annexe II

Liste de correspondance entre les grades académiques délivrés par les Instituts supérieurs d'Architecture et les nouveaux intitulés de ces grades.

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat en architecture	Bachelier en architecture
Architecte	Master en architecture

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste de correspondance entre les anciens grades et les nouveaux grades académiques délivrés par les établissements d'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception des universités.

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

Annexe III

Liste de correspondance entre les grades académiques délivrés par les Ecoles supérieures des Arts et les nouveaux intitulés de ces grades.

1/ Liste de correspondance des grades de type court

Ancien grade	Nouveau grade
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts de l'espace, option stylisme de mode	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option stylisme de mode
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts de l'espace, option stylisme d'objets ou esthétique industrielle	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option stylisme d'objets ou esthétique industrielle
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts de l'espace, option dessin d'architecture	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option dessin d'architecture
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts de l'espace, option création d'intérieurs	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option création d'intérieurs
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts de l'espace, option étalage	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option typographie ou dessin graphique	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option infographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option arts numériques
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option photographie et images animées ou cinégraphie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option photographie
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option photographie et images animées ou cinégraphie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option images animées ou cinégraphie
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option graphisme	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option graphisme
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option bande dessinée	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option bande dessinée
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option illustration	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option illustration
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option gravure ou impression, reprographie, offset	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option gravure et impression
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option sérigraphie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sérigraphie
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option publicité	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option publicité
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts visuels, option arts du tissu	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts plastiques, option peinture	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option peinture
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts plastiques, option sculpture	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sculpture
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts plastiques, option céramique	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Gradué en arts plastiques, visuels et de l'espace, section arts plastiques, option conservation d'objets d'art	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en musique	Bachelier – agrégé de l'enseignement secondaire inférieur en musique
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option image	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option image
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option son	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option son
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option montage et scripte	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option montage et scripte
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option multimédia	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option multimédia
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option arts du cirque	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option arts du cirque
Gradué en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique

2/ Liste de correspondance des grades de type long

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité dessin	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option dessin
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité peinture	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option peinture
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité sculpture	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sculpture
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité céramique	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option céramique
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité verrerie, mosaïque	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité orfèvrerie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité installation, performance	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option installation, performance
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité gravure	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option gravure
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité sérigraphie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sérigraphie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité lithographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option lithographie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité photographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option photographie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité peinture monumentale	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité sculpture monumentale	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité espaces urbains et ruraux	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option espace urbain
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité espaces urbains et ruraux	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option art dans l'espace public
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité images dans le milieu	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option images dans le milieu
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité tapisserie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option tapisserie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité tissage	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité stylisme, parures et accessoires	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option stylisme et création de mode
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité design textile	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design textile
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité typographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option typographie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité reliure dorure papier	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option reliure
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité illustration	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option illustration
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité bande dessinée	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option bande dessinée
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité publicité	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option publicité
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité communication graphique ou communication visuelle	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option communication visuelle et graphique

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité graphisme	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option graphisme
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité design industriel	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design industriel
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité architecture d'intérieur ou ensembliers décorateurs	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option architecture d'intérieur
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité design urbain	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design urbain
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité scénographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option scénographie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité cinéma d'animation	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option cinéma d'animation
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité cinégraphie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité vidéographie	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option vidéographie
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité arts numériques	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option arts numériques
Candidat en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire restauration d'œuvres d'art	Bachelier en arts plastiques, visuels et de l'espace, option conservation, restauration des œuvres d'art
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité dessin	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option dessin
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité peinture	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option peinture
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité sculpture	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sculpture
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité céramique	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option céramique
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité verrerie, mosaïque	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité orfèvrerie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire recherches picturales et tridimensionnelles, finalité installation, performance	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option installation, performance
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité gravure	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option gravure
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité sérigraphie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option sérigraphie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité lithographie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option lithographie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire image imprimée, finalité photographie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option photographie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité peinture monumentale	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité sculpture monumentale	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité espaces urbains et ruraux	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option espace urbain
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité espaces urbains et ruraux	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option art dans l'espace public
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art environnemental, finalité images dans le milieu	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option images dans le milieu
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité tapisserie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option tapisserie

Ancien grade	Nouveau grade
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité tissage	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité stylisme, parures et accessoires	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option stylisme et création de mode
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire stylisme et textile, finalité design textile	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design textile
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité typographie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option typographie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité reliure dorure papier	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option reliure
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité illustration	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option illustration
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire livre et design graphique, finalité bande dessinée	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option bande dessinée
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité publicité	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option publicité
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité communication graphique ou communication visuelle	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option communication visuelle et graphique
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire art et communication, finalité graphisme	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option graphisme
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité design industriel	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design industriel
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité architecture d'intérieur ou ensembliers décorateurs	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option architecture d'intérieur
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire mobilier et design, finalité design urbain	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option design urbain
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité scénographie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option scénographie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité cinéma d'animation	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option cinéma d'animation
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité cinégraphie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité vidéographie	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option vidéographie
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire représentation et mouvement, finalité arts numériques	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option arts numériques
Licencié en arts plastiques, visuels et de l'espace, champ interdisciplinaire restauration d'œuvres d'art	Master en arts plastiques, visuels et de l'espace, option conservation, restauration des œuvres d'art
Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en arts plastiques, visuels et de l'espace	Master à finalité didactique en arts plastiques, visuels et de l'espace
Candidat en musique, section formation instrumentale, option vents	Bachelier en musique, section formation instrumentale, option vents
Candidat en musique, section formation instrumentale, option percussions	Bachelier en musique, section formation instrumentale, option percussions
Candidat en musique, section formation instrumentale, option claviers	Bachelier en musique, section formation instrumentale, option claviers
Candidat en musique, section formation instrumentale, option cordes	Bachelier en musique, section formation instrumentale, option cordes
Candidat en musique, section formation vocale, option chant	Bachelier en musique, section formation vocale, option chant
Candidat en musique, section formation vocale, option art lyrique	Bachelier en musique, section formation vocale, option art lyrique
Candidat en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option vents	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option vents
Candidat en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option percussions	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation instrumentale
Candidat en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option claviers	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option claviers
Candidat en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option cordes	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option cordes
Candidat en musique, section musique ancienne - formation vocale, option chant	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation vocale, option chant

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat en musique, section musique ancienne - formation vocale, option art lyrique	Bachelier en musique, section musique ancienne - formation vocale, option art lyrique
Candidat en musique, section jazz et musique légère	Bachelier en musique, section jazz et musiques légères
Candidat en musique, section écriture et théorie musicale	Bachelier en musique, section écriture et théorie musicale
Licencié en musique, section formation instrumentale, option vents	Master en musique, section formation instrumentale, option vents
Licencié en musique, section formation instrumentale, option percussions	Master en musique, section formation instrumentale, option percussions
Licencié en musique, section formation instrumentale, option claviers	Master en musique, section formation instrumentale, option claviers
Licencié en musique, section formation instrumentale, option cordes	Master en musique, section formation instrumentale, option cordes
Licencié en musique, section formation instrumentale, option musique de chambre	Master en musique, section formation instrumentale
Licencié en musique, section formation vocale, option chant	Master en musique, section formation vocale, option chant
Licencié en musique, section formation vocale, option art lyrique	Master en musique, section formation vocale, option art lyrique
Licencié en musique, section formation vocale, option musique de chambre	Master en musique, section formation vocale
Licencié en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option vents	Master en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option vents
Licencié en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option percussions	Master en musique, section musique ancienne - formation instrumentale
Licencié en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option claviers	Master en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option claviers
Licencié en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option cordes	Master en musique, section musique ancienne - formation instrumentale, option cordes
Licencié en musique, section musique ancienne - formation vocale, option chant	Master en musique, section musique ancienne - formation vocale, option chant
Licencié en musique, section musique ancienne - formation vocale, option art lyrique	Master en musique, section musique ancienne - formation vocale, option art lyrique
Licencié en musique, section jazz et musique légère, option instrument	Master en musique, section jazz et musiques légères, option instrument
Licencié en musique, section jazz et musique légère, option chant	Master en musique, section jazz et musiques légères, option chant
Licencié en musique, section jazz et musique légère, option composition et arrangement	Master en musique, section jazz et musiques légères, option composition et arrangement
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option direction d'orchestre	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option direction d'orchestre
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option direction chorale	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option direction chorale
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option composition	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option composition
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option écritures classiques	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option écritures classiques
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option éducation musicale	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option éducation musicale
Licencié en musique, section écriture et théorie musicale, option formation musicale	Master en musique, section écriture et théorie musicale, option formation musicale
Licencié en musique, section musique électroacoustique, option composition acousmatique	Master en musique, section musique électroacoustique, option composition acousmatique
Licencié en musique, section musique électroacoustique, option composition mixte	Master en musique, section musique électroacoustique, option composition mixte
Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en musique	Master à finalité didactique en musique
Candidat en théâtre et arts de la parole, option art dramatique	Bachelier en théâtre et arts de la parole, option art dramatique
Candidat en théâtre et arts de la parole, option art oratoire	Bachelier en théâtre et arts de la parole, option art oratoire
Licencié en théâtre et arts de la parole, option art dramatique	Master en théâtre et arts de la parole, option art dramatique
Licencié en théâtre et arts de la parole, option art oratoire	Master en théâtre et arts de la parole, option art oratoire
Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en théâtre et arts de la parole	Master à finalité didactique en théâtre et arts de la parole
Candidat en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option cinéma et radio-télévision	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option réalisation cinéma et radio-télévision

Ancien grade	Nouveau grade
Candidat en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option théâtre et techniques de communication	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option théâtre et techniques de communication
Candidat en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique	Bachelier en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique
Licencié en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option cinéma	Master en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option cinéma
Licencié en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option radio-télévision	Master en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option radio-télévision-multimédia
Licencié en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option théâtre et techniques de communication	Master en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option théâtre et techniques de communication
Licencié en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique	Master en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication, option interprétation dramatique
Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication	Master à finalité didactique en arts du spectacle et techniques de diffusion et de communication

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la liste de correspondance entre les anciens grades et les nouveaux grades académiques délivrés par les établissements d'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception des universités.

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 3752

[C - 2007/29215]

6 JULI 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de lijst houdende de overeenstemming tussen de vroegere academische graden en de nieuwe academische graden toegekend door de instellingen voor hoger onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van de universiteiten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op artikel 184;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenorganisaties op gemeenschapsvlak van 26 april 2007;

Gelet op het advies nr. 43.220/2 van de Raad van State, gegeven op 25 juni 2007 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage I van dit besluit stelt de lijst vast houdende de overeenstemming tussen de academische graden, toegekend door de hogescholen en de instellingen voor hoger onderwijs, op grond waarvan deze werden opgericht, vóór de inwerkingtreding van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, en de nieuwe titels van die graden.

Art. 2. De bijlage II van dit besluit stelt de lijst vast houdende de overeenstemming tussen de academische graden, toegekend door de Hogere Instituten voor Architectuur, vóór de inwerkingtreding van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, en de nieuwe titels van die graden.

Art. 3. De bijlage III van dit besluit stelt de lijst vast van de overeenstemming tussen de academische graden, toegekend door de hogere kunstscholen en de instellingen voor kunsthoger onderwijs, op grond waarvan deze werden opgericht, vóór de inwerkingtreding van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, en de nieuwe titels van die graden.

Art. 4. Een graad van kandidaat wordt echter pas geacht in overeenstemming te zijn met een graad van bachelor indien de titularis van die graad van kandidaat ook tenminste geslaagd is vóór één studiejaar van de tweede cyclus op hetzelfde studiegebied.

Art. 5. De minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juli 2007.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

Bijlage I

Lijst houdende de overeenstemming tussen de academische graden toegekend door de hogescholen en de nieuwe titels van die graden

1) Overeenstemmingslijst voor de graden van het korte type

Vroegere graad	Nieuwe graad
Gegradueerde in de landbouwkunde	Bachelor in de landbouwkunde
Gegradueerde in de tuin- en landschapsarchitectuur	Bachelor in de tuin- en landschapsarchitectuur
Gegradueerde in het beheer van het stadsmilieu	Bachelor in het beheer van het stadsmilieu
Gegradueerde in de grafische kunsten	Bachelor in de grafische kunsten
Gegradueerde in de weefselkunsten	Bachelor in de weefselkunsten
Gegradueerde in de reclame	Bachelor in de reclame
Gegradueerde stylist-modelist	Bachelor stylist-modelist
Gegradueerde in de verzekeringen	Bachelor in de verzekeringen
Gegradueerde in de buitenlandse handel	Bachelor in de buitenlandse handel
Gegradueerde in de boekhouding	Bachelor in de boekhouding
Gegradueerde in de rechten	Bachelor in de rechten
Gegradueerde e-business	Bachelor e-business
Gegradueerde vervoerbeheer en ondernemingslogistiek	Bachelor vervoerbeheer en ondernemingslogistiek
Gegradueerde hotelbeheer	Bachelor hotelbeheer
Gegradueerde onroerende goederen	Bachelor onroerende goederen
Gegradueerde beheersinformatica	Bachelor beheersinformatica
Gegradueerde marketing	Bachelor marketing
Gegradueerde public relations	Bachelor public relations
Gegradueerde bestuurswetenschappen en openbaar bestuur	Bachelor bestuurswetenschappen en openbaar bestuur
Gegradueerde directiesecretariaat	Bachelor directiesecretariaat
Gegradueerde toerisme	Bachelor toerisme
Vroedvrouw	Bachelor- vroedvrouw
Gegradueerde audiologie	Bachelor audiologie
Gegradueerde bandagisterie-orthesiologie-prothesiologie	Bachelor bandagisterie-orthesiologie-prothesiologie
Technoloog medisch laboratorium	Bachelor - Technoloog medisch laboratorium
Gegradueerde diëtetiek	Bachelor diëtetiek
Gegradueerde ergotherapie	Bachelor ergotherapie
Gegradueerde logopedie	Bachelor logopedie
Gegradueerde podologie-podotherapie	Bachelor podologie-podotherapie
Gegradueerd verpleger (verpleegster)	Bachelor in de verpleegkunde
Technoloog medische beeldvorming	Bachelor - Technoloog medische beeldvorming
Opvoeder gespecialiseerd in de psycho-opvoedende begeleiding	Bachelor - Opvoeder gespecialiseerd in de psycho-opvoedende begeleiding
Voorschools(e) onderwijzer(es)	Bachelor - Voorschools(e) onderwijzer(es)
Onderwijzer(es) lager onderwijs	Bachelor - Onderwijzer(es) lager onderwijs
Geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs	Bachelor - Geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs
Assistent(e) in de psychologie	Bachelor - Assistent(e) in de psychologie
Maatschappelijk assistent(e)	Bachelor - Maatschappelijk assistent(e)
Gegradueerde bibliothecaris-documentalist	Bachelor - Gradueerde bibliothecaris-documentalist
Gegradueerde in de communicatie	Bachelor in de communicatie
Sociaal adviseur	Bachelor - Sociaal adviseur
Gegradueerde in de sociale ecologie	Bachelor in de sociale ecologie
Gegradueerde multimediaal schrift	Bachelor multimediaal schrift
Gespecialiseerd(e) opvoeder(ster) sociale sportactiviteiten	Bachelor - Gespecialiseerd(e) opvoeder(ster) sociale sportactiviteiten
Gegradueerde in het human resourcesmanagement	Bachelor in het human resourcesmanagement
Gegradueerde in de luchtvaarttechniek	Bachelor in de luchtvaarttechniek
Gegradueerde in de automobiel	Bachelor in de automobiel

Vroegere graad	Nieuwe graad
Gegradueerde in de chemie	Bachelor in de chemie
Gegradueerde in de bouwkunde	Bachelor in de bouwkunde
Gegradueerde in de elektromechanica	Bachelor in de elektromechanica
Gegradueerde in de elektronica	Bachelor in de elektronica
Gegradueerde in de informatica en systemen	Bachelor in de informatica en systemen
Gegradueerde in de beeldtechnieken	Bachelor in de beeldtechnieken
Gegradueerde in de grafische technieken	Bachelor in de grafische technieken
Gegradueerde in de technieken en diensten	Bachelor in de technieken en diensten
Gegradueerde in de textiel	Master in de textiel

2/ Overeenstemmingslijst voor de specialisatiegraden

Vroegere graad	Nieuwe graad
Gediplomeerde gespecialiseerde studies modebenodigdheden	Specialisatie modebenodigdheden
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor het bestuur van rusthuizen	Specialisatie bestuur van rusthuizen
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor het hotelmanagement	Specialisatie hotelmanagement
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de medische beeldvorming en radiotherapie	Specialisatie in de medische beeldvorming en radiotherapie
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de oncologie	Specialisatie oncologie
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de pediatrie	Specialisatie pediatrie
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de operatiekamer	Specialisatie operatiekamer
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de gemeenschapsgezondheid	Specialisatie gemeenschapsgezondheid
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de geestelijke gezondheid en psychiatrie	Specialisatie geestelijke gezondheid en psychiatrie
Gegradueerd verpleger gespecialiseerd in de intensieve zorgen en dringende medische hulp	Specialisatie intensieve zorgen en dringende medische hulp
Technoloog medisch laboratorium gespecialiseerd in de medische en farmaceutische biotechnologie	Specialisatie medische en farmaceutische biotechnologie
Gegradueerde diëtetiek gespecialiseerd in de sportdiëtetiek	Specialisatie sportdiëtetiek
Gegradueerde logopedie gespecialiseerd in de opvoeding en revalidatie van sensorisch gehandicapten	Specialisatie opvoeding en revalidatie van sensorisch gehandicapten
Gediplomeerde interdisciplinaire specialisatie in de geriatrie et psychogeriatric	Specialisatie interdisciplinaire specialisatie in de geriatrie et psychogeriatric
Gediplomeerde interdisciplinaire specialisatie in revalidatie	Interdisciplinaire specialisatie in revalidatie
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor de orthopedagogie	Specialisatie orthopedagogie
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor de psychomotoriek	Specialisatie psychomotoriek
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor het beheer van multimediale documentaire hulpbronnen	Specialisatie beheer van multimediale documentaire hulpbronnen
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor het sociaal beheer	Specialisatie sociaal beheer
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor het psychosociaal werk en de geestelijke gezondheid	Specialisatie psychosociaal werk en geestelijke gezondheid
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor wateronderzoek en -zuivering	Specialisatie wateronderzoek en -zuivering
Gediplomeerde gespecialiseerde studies voor de medische informatica	Specialisatie medische informatica
Gediplomeerde gespecialiseerde studies in de luchtvaart- en luchthaventechnieken	Specialisatie luchtvaart- en luchthaventechnieken

3) Overeenstemmingslijst voor de graden van het lange type

Vroegere graad	Nieuwe graad
Kandidaat industrieel ingenieur (categorie Landbouwkunde)	Bachelor in de landbouwkundige wetenschappen
Kandidaat in de landschapsarchitectuur	Bachelor landschapsarchitect
Industrieel ingenieur in de landbouwkunde	Master industrieel ingenieur in de landbouwkunde
Industrieel ingenieur in de landbouwkunde	Master industrieel ingenieur in de landbouwkunde

Vroegere graad	Nieuwe graad
Licentiaat in de landschapsarchitectuur	Master landschapsarchitect
Kandidaat handelswetenschappen	Bachelor in het ondernemingsbeheer
Licentiaat handelswetenschappen	Master in het ondernemingsbeheer
Kandidaat bestuurswetenschappen	Bachelor in het overheidsbeheer
Licentiaat bestuurswetenschappen	Master in het overheidsbeheer
Kandidaat handelsingenieur	Bachelor handelsingenieur
Handelsingenieur	Master handelsingenieur
Kandidaat in de kinesitherapie	Bachelor in de kinesitherapie
Licentiaat in de kinesitherapie	Master in de kinesitherapie
Kandidaat in de toegepaste communicatie	Bachelor in de toegepaste communicatie
Licentiaat in de toegepaste communicatie – sociaal-culturele animatie en permanente opvoeding	Master in de gespecialiseerde toegepaste communicatie – sociaal-culturele animatie en permanente opvoeding
Licentiaat in de toegepaste communicatie – pers en informatie	Master in de gespecialiseerde pers en informatie
Licentiaat in de toegepaste communicatie – reclame en handelscommunicatie	Master in de toegepaste communicatie – reclame en handelscommunicatie
Licentiaat in de toegepaste communicatie – public relations	Master in de gespecialiseerde toegepaste communicatie – public relations
Kandidaat industrieel ingenieur	Bachelor in de industriële wetenschappen
Industrieel ingenieur in de chemie (finaliteit chemie)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit chemie)
Industrieel ingenieur in de chemie (finaliteit biochemie)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit biochemie)
Industrieel ingenieur in de bouwkunde (finaliteit bouwkunde)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit bouwkunde)
Industrieel ingenieur in de bouwkunde (finaliteit landmeter)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit landmeter)
Industrieel ingenieur in de elektriciteit (finaliteit elektriciteit)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit elektriciteit)
Industrieel ingenieur in de elektriciteit (finaliteit elektronica)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit elektronica)
Industrieel ingenieur in de elektriciteit (finaliteit informatica)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit informatica)
Industrieel ingenieur in de elektromechanica (finaliteit elektromechanica)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit elektromechanica)
Industrieel ingenieur in de elektromechanica (finaliteit automatisatie)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit automatisatie)
Industrieel ingenieur in de fysische en nucleaire technologie (finaliteit fysische en nucleaire technologie)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit fysische en nucleaire technologie)
Industrieel ingenieur in de industrie (finaliteit industrie)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit industrie)
Industrieel ingenieur in de mechanica (finaliteit mechanica)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit mechanica)
Industrieel ingenieur in de textielkunst (finaliteit textiel)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit textiel)
Industrieel ingenieur in de textielkunst (finaliteit packing en conditioning)	Master in de industriële ingenieurswetenschappen (finaliteit packing en conditioning)
Kandidaat vertaler	Bachelor vertaler-tolk
Licentiaat vertaler	Master vertaler
Licentiaat tolk	Master tolk

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 tot vaststelling van de lijst houdende de overeenstemming tussen de vroegere academische graden en de nieuwe academische graden toegekend door de instellingen voor hoger onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van de universiteiten.

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

Bijlage II. — Lijst houdende de overeenstemming tussen de academische graden toegekend door de Hogere Instituten voor Architectuur en de nieuwe titels van die graden

Vroegere graad	Nieuwe graad
Licentiaat in de architectuur	Master in de architectuur
Architect	Master in de architectuur

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 tot vaststelling van de lijst houdende de overeenstemming tussen de vroegere academische graden en de nieuwe academische graden toegekend door de instellingen voor hoger onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van de universiteiten.

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

Bijlage III. — Lijst houdende de overeenstemming tussen de academische graden uitgereikt door de Hogere Kunstscholen en de nieuwe titels van die graden

1) Overeenstemmingslijst voor de graden van het korte type

Vroegere graad	Nieuwe graad
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling ruimtelijke kunsten, optie mode-ontwerpen	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie mode-ontwerpen
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling ruimtelijke kunsten, optie voorwerp-design of industriële esthetica	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie voorwerp-design of industriële esthetica
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling ruimtelijke kunsten, optie architectuurtekening	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie architectuurtekening
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling ruimtelijke kunsten, optie interieurontwerper	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie interieurontwerper
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling ruimtelijke kunsten, optie uitstallkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie typografie of grafisch tekenen	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie computergestuurde beeldvorming	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie digitale kunsten
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie fotografie en animatiebeelden of cinegrafie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie fotografie
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie fotografie en animatiebeelden of cinegrafie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie animatiebeelden of cinegrafie
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie grafiek	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie grafiek
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie beeldverhaal	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beeldverhaal
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie illustratie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie illustratie
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie graveren of drukken, reprografie, offset	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie graveren en drukken
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie zeefdruk	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie zeefdruk
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie reclamekunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie reclamekunst
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling visuele kunsten, optie weefselkunsten	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling beeldende kunsten, optie schilderkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie schilderkunst
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling beeldhouwkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beeldhouwkunst
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling beeldende kunsten, optie keramiek	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten

Vroegere graad	Nieuwe graad
Gegradueerde in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, afdeling beeldende kunsten, optie bewaring van kunstvoorwerpen	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs in de muziek	Bachelor – geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs in de muziek
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie beeld	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie beeld
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie geluid	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie geluid
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie montage en script	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie montage en script
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie multimedia	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie multimedia
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie circuskunsten	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie circuskunsten
Gegradueerde in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten

2) Overeenstemmingslijst voor de graden van het lange type

Vroegere graad	Nieuwe graad
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit tekenkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie tekenkunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit schilderkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie schilderkunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit beeldhouwkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beeldhouwkunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit keramiek	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie keramiek
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit glaskunst, mozaïek	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit edelsmeedkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit installatie, prestatie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie installatie, prestatie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit graveerkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit zeefdrukkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie zeefdrukkunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit steendrukkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie steendrukkunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit fotografie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie fotografie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit monumentale schilderkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit monumentale beeldhouwkunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit stads- en plattelandsruimten	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie stadsruimte
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit « finaliteit stads- en plattelandsruimten	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie kunst in de openbare ruimte

Vroegere graad	Nieuwe graad
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit beelden in milieu	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beelden in milieu
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel », finaliteit tapijtwerkerskunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie tapijtwerkerskunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel », finaliteit weverij	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel », finaliteit mode-ontwerpen, sieraden en accessoires	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie mode-ontwerpen
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel », finaliteit textiel-design	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie textiel-design
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit typografie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie typografie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit typografie boekbinden, bladvergulden	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie boekbinden
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit illustratie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie illustratie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit striptekenen	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie striptekenen
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit reclamekunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie reclamekunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit grafische of visuele communicatie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie visuele en grafische communicatie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit grafiek	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie grafiek
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit industrieel design	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie industrieel design
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit binnenhuisarchitectuur of binnenhuisarchitect-decorateur	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie binnenhuisarchitectuur
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit stadsdesign	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie stadsdesign
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit scenografie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie scenografie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit animatiefilm	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie animatiefilm
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit cinegrafie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit videografie	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie videografie
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit digitale kunst	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie digitale kunst
Kandidaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « restauratie van kunstvoorwerpen »	Bachelor in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie bewaring en restauratie van kunstvoorwerpen
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit tekenkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie tekenkunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit schilderkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie schilderkunst

Vroegere graad	Nieuwe graad
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit beeldhouwkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beeldhouwkunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit keramiek	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie keramiek
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit glaskunst, mozaïek	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit edelsmeedkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « Schilder- en driedimensionaal onderzoek », finaliteit installatie, prestatie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie installatie, prestatie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit graveerkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie graveerkunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit zeefdrukkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie zeefdrukkunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit steendrukkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie steendrukkunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « gedrukt beeld », finaliteit fotografie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie fotografie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit monumentale schilderkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit monumentale beeldhouwkunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit stads- en plattelandsruimten	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie stadsruimte
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst, finaliteit stads- en plattelandsruimten »	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie kunst in de openbare ruimte
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « milieukunst », finaliteit beelden in milieu »	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie beelden in milieu
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel » finaliteit tapijtwerkerskunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie tapijtwerkerskunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel » finaliteit weverij	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel » finaliteit mode-ontwerpen, sieraden en accessoires	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie mode-ontwerpen
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « mode-ontwerpen en textiel », finaliteit textiel-design	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie textiel-design
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit typografie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie typografie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit typografie boekbinden	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie boekbinden
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit illustratie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie illustratie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « boek en grafische vormgeving », finaliteit striptekenen	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie striptekenen
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit reclamekunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie reclamekunst

Vroegere graad	Nieuwe graad
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit grafische of visuele communicatie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie visuele en grafische communicatie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « kunst en communicatie », finaliteit grafiek	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie grafiek
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit industrieel design	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie industrieel design
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit binnenhuisarchitectuur of binnenhuisarchitect-decorateur	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie binnenhuisarchitectuur
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « meubels en design », finaliteit stadsdesign	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie stadsdesign
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit scenografie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie scenografie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit animatiefilm	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie animatiefilm
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit cinegrafie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit videografie	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie videografie
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « voorstelling en beweging », finaliteit digitale kunst	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie digitale kunst
Licentiaat in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, interdisciplinair studieveld « restauratie van kunstvoorwerpen »	Master in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten, optie bewaring en restauratie van kunstvoorwerpen
Geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten	Master met de didactische finaliteit in de beeldende, visuele en ruimtelijke kunsten
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie zang	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie zang
Kandidaat in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst	Bachelor in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie zang	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie zang
Kandidaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst	Bachelor in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst
Kandidaat in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek	Bachelor in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek
Kandidaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie	Bachelor in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten	Master in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk	Master in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk

Vroegere graad	Nieuwe graad
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten	Master in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten	Master in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek, optie kamermuziek	Master in de muziek, afdeling opleiding instrumentale muziek
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie zang	Master in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie zang
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst	Master in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst
Licentiaat in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek, optie kamermuziek	Master in de muziek, afdeling opleiding vocale muziek
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie blaasinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie slagwerk	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie klavierinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding instrumentale muziek, optie snaarinstrumenten
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie zang	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie zang
Licentiaat in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst	Master in de muziek, afdeling oude muziek : opleiding vocale muziek, optie lyrische kunst
Licentiaat in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie instrument	Master in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie instrument
Licentiaat in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie zang	Master in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie zang
Licentiaat in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie compositie en arrangement	Master in de muziek, afdeling jazz en lichte muziek, optie compositie en arrangement
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie orkestleiding	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie orkestleiding
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie koorleiding	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie koorleiding
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie compositie	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie compositie
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie klassieke schriftuur	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie klassieke schriftuur
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie muzikale vorming	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie muzikale opvoeding
Licentiaat in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie muzikale vorming	Master in de muziek, afdeling muziekschrijven en muziektheorie, optie muzikale vorming
Licentiaat in de muziek, afdeling electroakoestische muziek, optie akoesmatistische compositie	Master in de muziek, afdeling electroakoestische muziek, optie akoesmatistische compositie
Licentiaat in de muziek, afdeling electroakoestische muziek, optie gemengde compositie	Master in de muziek, afdeling electroakoestische muziek, optie gemengde compositie
Geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs in de muziek	Master met de didactische finaliteit in de muziek
Kandidaat in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie dramatische kunst	Bachelor in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie dramatische kunst
Kandidaat in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie redekunsten	Bachelor in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie redekunsten
Licentiaat in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie dramatische kunst	Master in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie dramatische kunst
Licentiaat in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie redekunsten	Master in de toneelkunst en in de woordkunsten, optie redekunsten
Geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs in de toneelkunst en in de woordkunsten	Master met de didactische finaliteit in de toneelkunst en in de woordkunsten
Kandidaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie film en radio-televisie	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie filmregie en radio-televisieregie
Kandidaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie toneel en communicatietechnieken	Bachelor in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie toneel en communicatietechnieken

Vroegere graad	Nieuwe graad
Kandidaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten	Bachelorin de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten
Licentiaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie film	Master in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie film
Licentiaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie radio-televisie	Master in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie radio-televisie-multimedia
Licentiaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie toneel en communicatietechnieken	Master in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie toneel en communicatietechnieken
Licentiaat in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten	Master in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie, optie vertolking van toneelkunsten
Geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie	Master met de didactische finaliteit in de vertoningskunsten en de technieken voor de verspreiding en de communicatie

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 tot vaststelling van de lijst houdende de overeenstemming tussen de vroegere academische graden en de nieuwe academische graden toegekend door de instellingen voor hoger onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van de universiteiten.

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 3753

[2007/202677]

16 JUILLET 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2003 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 6 juin 2002 et du 26 août 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 concernant les aides à l'agriculture;

Vu le décret du 7 septembre 1989 concernant l'attribution du label de qualité wallon, l'appellation d'origine locale et l'appellation d'origine wallonne, ainsi que la mise en application en Région wallonne des Règlements (CEE) n° 2081/92 et n° 2082/92;

Vu l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine;

Considérant l'avis de la Commission consultative scientifique pour les Produits agroalimentaires, donné le 12 juin 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Afin d'être reconnu au titre de la qualité différenciée au sens de l'article 1^{er}, 26°, dernier tiret, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 concernant les aides à l'agriculture, dans le secteur de la production porcine, tout cahier des charges doit répondre à des critères minimaux précisés dans les articles 2 à 17 du présent arrêté. »

Art. 2. Le § 4 de l'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le poids limite du stade porcelet déterminant le passage de la phase d'élevage à la phase d'engraissement est fixé à 35 kg au maximum. Le temps de présence en phase d'engraissement, quel que soit le poids limite précisé et inférieur à 35 kg, est de minimum 100 jours. »

Art. 3. Le deuxième alinéa du § 1^{er} de l'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« La liste positive ci-dessus est applicable à tous les stades couverts par le cahier des charges. »